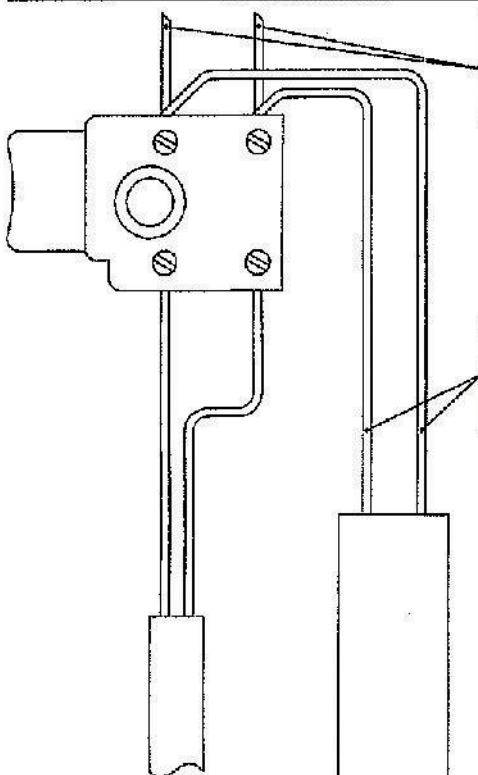
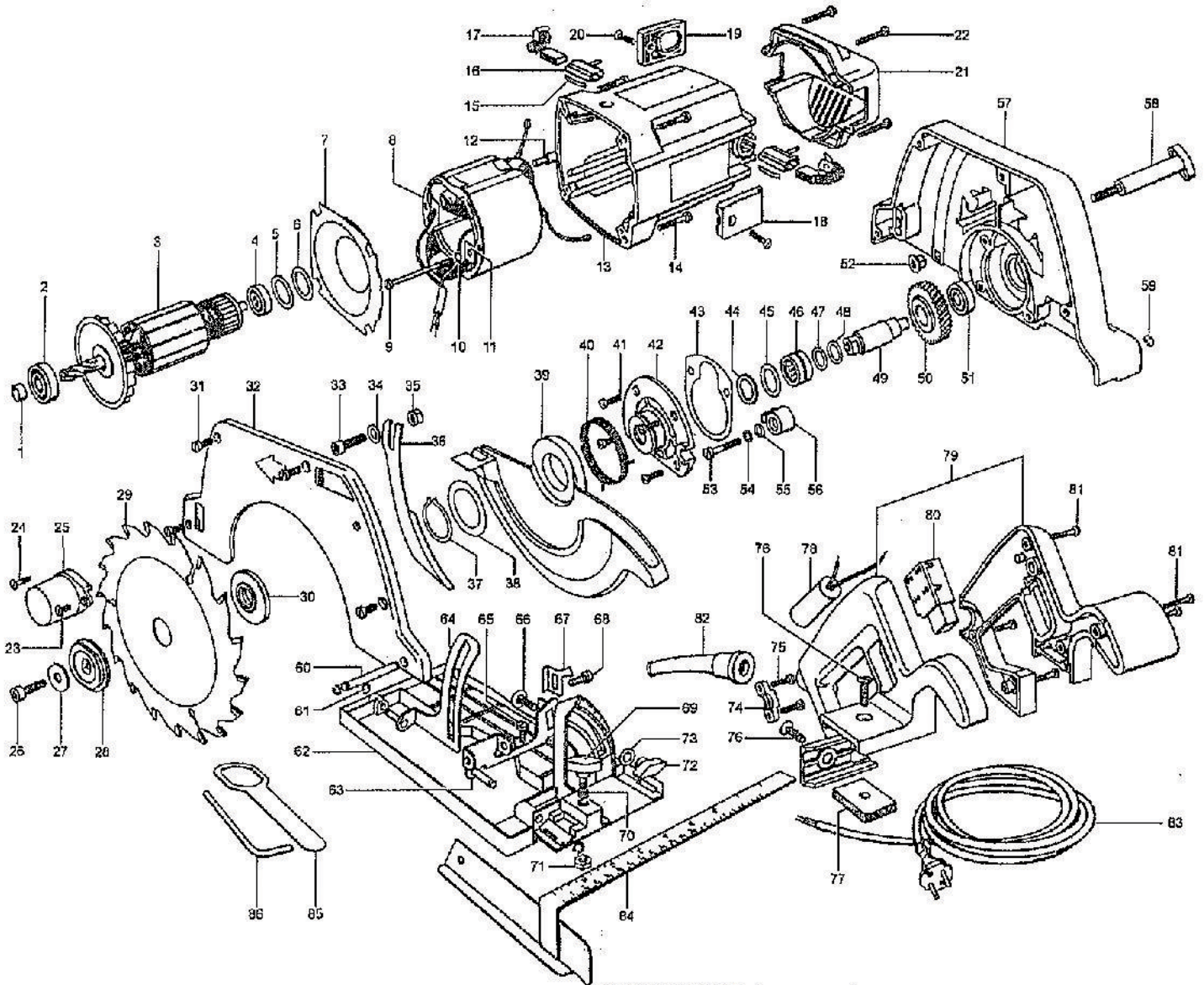


CRP 085/93 03621203 4R-9913-23



From the stator
Vom Stator
Du stator
Desde estator
Od statoru

Black
Schwarz
Noire
Negro
Černá

THE ORDER MUST SPECIFY!

1. Type of the tool and 6-digits NR of the tool (according to the rating plate).
2. Part number (four digit) of the part required.
3. Quantity.

CAUTION! All repairs, adaptations and tests of the electric hand tools must be carried out on a professional level. It is necessary to keep the safety prescriptions of ČSN, DIN, VDE, CEE and others valid in the given country.

Small changes are reserved with respect to the constant development and improvements of the tools.

IN DER

1. Type der Geräte und 6-stellige Maschinen-Nummer (nach dem Typenschild).
2. Bestellnummer (vierstellige) des bestellten Ersatzteiles.
3. Stückzahl.

HINWEISUNG! Instandsetzungen, Änderungen und Proben der elektrischen Handgeräte müssen fachmännisch durchgeführt werden. Dabei sind die Sicherheitsmaßnahmen der ČSN, DIN, VDE, CEE und weitere, die in dem gegebenen Lande gültig sind, zu beachten.

Die Änderungen sind infolge technischer Entwicklung und Verbesserung vorbehalten.

DANS VORTE

1. Le type d'outil et le code de la machine en six chiffres (selon la plaque signalétique).
2. Code article (de quatre chiffres) de la pièce demandée.
3. Quantité.

AVIS! Les réparations, changements et essais de l'outillage électrique doivent être accomplis au niveau professionnel. On doit se conformer aux règlements de sécurité de ČSN, DIN, VDE, CEE et autres valides dans le pays en question.

Les changements sont réservés en conséquence du développement de l'outillage.

HAY QUE

1. Tipo de la herramienta y número de la máquina de seis cifras (según la placa del tipo).
2. No pedido (de cuatro cifras) del repuesto pedido.
3. Cantidad.

ATENCIÓN! Las reparaciones, adaptaciones y ensayos deben estar ejecutados al nivel profesional. Hay que cuidar las prescripciones de ČSN, DIN, VDE, CEE y otros válidas en el país en cuestión. Los cambios quedan reservados en vista del desarrollo continuo de las herramientas.

V OBJEDNÁVCE

1. Typ nářadí a šestimístné výř. číslo (podle výkonového štítku).
2. Interní číslo (čtyřmístné) požadovaného náhradního dílu.
3. Počet kusů.

UPOZORNĚNÍ! Opravy, změny a odzkoušení elektrického ručního nářadí musí být provedeny odborně. Je nutné se řídit předpisy čde ČSN, DIN, VDE, CEE a dalšími jednotlivými předpisy platnými v dané zemi.

Změny jsou v důsledku technického zlepšování a vývoje vyhrazeny.

ITEM NO. POS. REPERE NO. POS. POZICE	QUAN. STÜCK QUAN. CANT. KUSŮ	ORDER-NO. BESTELL-NR. NO. PARTICLE NO. PEDIDO OBJEDNACÍ Č.	NOTE HINWEIS REFERÉNCIA REFERENCIA ODKAZ	THE NAME	BENENNUNG	APPELLATION	DENOMINACION	NÁZEV	REMARK NOTIC NOTA POZNÁMKA
1	1	273.724	3923-28	Packing ring	Dichtungering	Bague d étanchéité	Aro de apretamiento	Těsnící kroužek	
2	1	273.732	629	Bearing	Kugellager	Roulement	Rodamiento	Ložisko	
3	1	271.799	8128-03	Balanced rotor	Rotor ausgewuchtet	Rotor équilibré	Rotor equilibrado	Rotor vyvážený	
4	1	273.740	627	Bearing	Kugellager	Roulement	Rodamiento	Ložisko	
5	x	273.775	0809-24	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Arandela	Podložka	
6	1	273.783	0808-03	Shim	Ausgleichscheibe	Cale	Arandela intercalante	Vyrovnávací podložka	
7	1	273.791	1576-21m	Airguide plate	Luftleitbleche	Conduite dair	Conduco del aire	Vzduchová vložka	
8	1	271.802	8304-08	Wound stator	Stator gewunden	Stator bobiné	Estator bobinado	Šroub	
9	1	273.805	M4 x 58	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Šroub	
10	1	132.470	4,1	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Arandela	Podložka	
11	1	273.813	1040-05	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Arandela	Podložka	
12	1	273.821	3140-02	Pivot	Zapfen	Pivot	Pivote	Čep	
13	1	274.259		Motor box	Motorgehäuse	Boite de moteur	Caja del motor	Motorová skříň	
14	4	159.283	M4 x 30	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Šroub	
15	2	274.287	4803-01	Spring insert	Federeinlage	Intercalage élastique	Intercalante elástico	Pérová vložka	
16	2	273.884	4481-09	Brush holder	Bürstenhalter	Porta-braso	Portaescobilla	Držák kartáče	
17	2	271.780	6660-50	Brush	Kohlenbürste	Baïar	Escobilla	Kartáč	
18	1	273.848	1664-13	Brush cover	Bürstenkappe	Couvercle du balai	Cubierta de escobilla	Víčko kartáče	
19	1	273.856	1604-13	Brush cover	Bürstenkappe	Couvercle du balai	Cubierta de escobilla	Víčko kartáče	
20	2	258.481	M4 x 16	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Šroub	
21	1	273.880	5089-09	Hub	Haube	Capot	Capote	Kapota	
22	4	273.872	3,9 x 25	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Šroub	
23	1	252.163	M4 x 10	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Šroub	
24	1	252.422	M4 x 16	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Šroub	
25	1	272.574	2287-01	Exhausting device	Absauger Zusatz	Exhausteur	Exhaustor	Náustavec odsávání	
26	1	257.333	M6 x 20	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Šroub	
27	1	273.899	0807-05	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Arandela	Podložka	
28	1	274.119	4104-13	Flanch	Flansch	Bride	Brida	Příruha	
29	1	271.888		Saw disk	Sagescheibe	Disque	Disco de sierra	Přilový kotouč	
30	1	274.100	4104-12	Flanch	Flansch	Bride	Brida	Příruha	
31	4	258.017	M4 x 12	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Šroub	
32	1	274.070	M3 x 06	Cover	Deckel	Couvercle	Cubierta	Kryt	
33	1	257.333	M6 x 20	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Šroub	
34	1	273.890	0807-05	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Arandela	Podložka	
35	1	110.078	M6	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca	Mátice	
36	1	273.910	1114-09	Riving knife	Spalkel	Couteau - diviseur	Cuña separadora	Rozpěrný kln	
37	1	273.802	28	Safety ring	Sicherungsring	Bague de surêté	Aro de seguridad	Pojistný kroužek	
38	x	273.928	0807-06	Shim	Ausgleichscheibe	Cale	Arandela intercalante	Vyrovnávací podložka	
39	1	273.937	5074-05	Movable cover	Bewegliche Abdeckung	Couvercle coulissant	Cubierta movable	Pohyblivý kryt	
40	1	273.945	4500-99	Spring	Feder	Resort	Resorte	Pružina	
41	4	273.953	M4 x 12	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Šroub	
42	1	273.981	5320-72	Bearing cover	Lagerdeckel	Couvercle de pallo	Cubierta de pallio	Ložisková víko	
43	1	273.988	4282-02	Packing	Dichtung	Etanchement	Apretamiento	Těsnění	
44	1	273.998	3923-09	Packing ring	Dichtungsring	Bague d étanchéité	Aro de apretamiento	Těsnící kroužek	
45	1	274.011	0809-86	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Arandela	Podložka	
46	1	273.787	RNA 4900	Needle bearing	Nadellager	Roulement d'aiguilles	Rodamiento de agujas	Jehlové ložisko	
47	x	274.038	0909-88	Shim	Ausgleichscheibe	Cale	Arandela intercalante	Vyrovnávací podložka	
48	x	276.551	0908-54	Shim	Ausgleichscheibe	Cale	Arandela intercalante	Vyrovnávací podložka	
49	1	274.046	7028-03	Spindle	Spindel	Broche	Husillo	Vřeteno	
50	1	271.810	3385-06	Gear	Zahnrad	Roue dentée	Rueda dentada	Ozubené kolo	
51	1	273.759	627	Bearing	Kugellager	Roulement	Rodamiento	Ložisko	
52	1	274.054	0787-02	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca	Mátice	
53	1	276.545	M5 x 25	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Šroub	
54	1	101.788	5,3	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Arandela	Podložka	
55	1	105.880	5	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Arandela	Podložka	
56	1	274.003	4889-00	Stop	Anschlag	Butée	Topa	Doraz	
57	1	274.062	5268-06	Box with cover	Motorgehäuse	Boite avec couvercle	Caja con cubierto	Skříň s krytem	
58	1	274.089	0532-06	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Šroub	
59	4	254.127	4	Safety ring	Sicherungsring	Bague de surêté	Aro de seguridad	Pojistný kroužek	
60	1	274.087	3053-14	Pin	Sift	Chaville	Clavija	Kolík	
61	4	254.127	4	Safety ring	Sicherungsring	Bague de surêté	Aro de seguridad	Pojistný kroužek	
62	1	274.143	2510-21	Silide	Führungsschlitzen	Charriot	Trinco	Saňe	
63	1	274.135	8811-30	Box guide assembly	Gehäuseleitung	Guidage de boîte	Guide de caja	Vedení skříň úpiné	
64	1	274.127	8811-31	Stop guide	Anschlagleitung	Guidage de butée	Guide de lopa	Vedení doraz úpiné	
65	1	274.305	M6 x 10	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Šroub	
66	1	274.151	M6 x 20	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Šroub	
67	1	270.537	1901-04	Indicator	Zeiger	Alguillo	Indicador	Ukazatel	
68	1	274.291	M3 x 6	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Šroub	
69	1	274.178	0532-09	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Šroub	
70	1	276.653	4506-13	Spring	Feder	Resort	Resorte	Pružina	
71	1	274.283	M6	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca	Mátice	
72	1	274.188	0842-06	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca	Mátice	
73	1	128.198	6,4	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Arandela	Podložka	
74	1	274.208	1050-00m	Cable clamp	Schelle	Porte-câble	Portacable	Přichytka	
75	2	251.391	M4 x 14	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Šroub	
76	2	274.216	M6 x 16	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Šroub	
77	1	274.240	7512-11	Insert	Einlage	Cale	Intercalante	Vložka	
78	1	274.275	T5K 25	Interference supp. capacitor	Entstörkondensator	Condensateur d'antiparasito	Condensador antiparasito	Odrážovací kondenzátor	
79	1	274.224	5419-14	Handle	Griff	Poignée	Puñal	Držadlo	
80	1	274.232	KOPP	Switch	Schalter	Interrupteur	Interruptor	Spínač	
81	5	255.320	M4 x 20	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Šroub	
82	1	274.194	8910-06	Sleeve	Schutzhülle	Manchon	Manguillo	Návláčka	
83	1	144.037		Cord	Kabel	Cable	Cable	Kabel	
84	1	272.586	8646-03	Guide assembly	Lötung komplet	Guidage complet	Conducto complet	Vodítko úpiné	
85	1	272.582	1451-03	Wrench	Schlüssel	Clé	Llave	Klíč	
86	1	115.480	5	Wrench	Schlüssel	Clé	Llave	Klíč	